

ПРИ НАСИЛИЕ И ОПАСНОСТ ПРИ МАЛОЛЕТНИ

Следните неща в Австрия са забранени и се наказват от закона

- Никой няма право да Ви принуждава към проституция
- Преди навършване на 18 години нямате право да се занимавате с проституция
- Нито Вие, нито Вашето семейство могат да бъдат заплашвани
- Никой няма право да Ви принуждава да работите без презерватив
- Никой няма право да Ви принуждава за форми на секс, които не желаете
- Никой няма право да Ви отнеме полученото от клиента възнаграждение
- Никой няма право да Ви задържа паспорта
- Никой няма право да Ви принуждава към проституция, ако сте решили да се откажете от тази работа.
- Никой няма право да Ви принуждава да стоите само в публичния дом

Ако такива неща са се случвали с Вас, Ваша колежка или колега се обърнете за консултация към следните организации или към полицията.

24h – Frauennotruf
(Денонощна гореща телефонна линия за жени)
☎ 01 71 71 9 E-Mail: frauennotruf@wien.at
www.frauennotruf.wien.at

24h – Helpline bei Menschenhandel (Polizei)
Денонощна гореща телефонна линия за жертви на трафик на хора (полиция)
☎ 01 248 36-85383 E-Mail: menschenhandel@bmi.gv.at

LEFÖ – IBF Interventionsstelle für Betroffene von Frauenhandel
(LEFÖ – IBF Център за жертви на трафик на жени)
1040 Виена, Флорегасе № 7A/7 (1040 Wien, Floragasse 7A/7)
☎ 01 796 92 98 E-Mail: ibf@lefoe.at

SOPHIE BildungsRaum für Prostituierte
(СОФИ Възможности за образование за проституиращи)
1150 Виена, Йолвайнгасе № 6-8 (1150 Wien, Oelweingasse 6-8)
☎ 01 897 55 36 E-Mail: sophie@volkshilfe-wien.at

Beratungsstelle COURAGE Wien
(Център за консултация КУРАЖ Виена)
1060 Виена, Виндмюлгасе № 15/1/7
(1060 Wien, Windmühlgasse 15/1/7)
☎ 01 585 69 66 E-Mail: info@courage-beratung.at

☎ Полиция 133
☎ Бърза помощ 144
☎ Пожарна 122

ОРГАНИЗАЦИИ ЗА КОНСУЛТАЦИЯ ЗА ПРОСТИТУИРАЩИ ЖЕНИ

LEFÖ
1050 Виена, Кетенбрюкенгасе № 15/4
(1050 Wien, Kettenbrückengasse 15/4)
☎ 01 581 18 81 E-Mail: tampep@lefoe.at

SOPHIE BildungsRaum für Prostituierte
(СОФИ Възможности за образование за проституиращи)
1150 Виена, Йолвайнгасе № 6-8 (1150 Wien, Oelweingasse 6-8)
☎ 01 897 55 36 E-Mail: sophie@volkshilfe-wien.at

ОРГАНИЗАЦИИ ЗА КОНСУЛТАЦИЯ ЗА ПРОСТИТУИРАЩИ МЪЖЕ

MEN-MännerGesundheitsZentrum im Kaiser Franz Josef-Spital
(МЕН – Здравен център за мъже в болницата Кайзер Франц Йозеф Шпитал)
1100 Виена, Кундратщрасе № 3 (1100 Wien, Linke Wienzeile 3)
☎ 01 601 91-5454 E-Mail: info@men-center.at

Verein Männerberatung
(Сдружение за консултация на мъже)
1100 Виена, Ерлахгасе № 95 (1100 Wien, Erlachgasse 95)
☎ 01 603 28 28 E-Mail: info@maenner.at

Türkis Rosa Tipp – Trans-Schwulen-Queer-Beratung
(Тюркиз Роза Тип . консултация за травестити, хомосексуалисти и хора с особена сексуална ориентация)
1060 Виена, Линке Винцайле № 102 (1060 Wien, Linke Wienzeile 102)
☎ 01 585 43 43 E-Mail: traschq@villa.at

Beratungsstelle COURAGE Wien
(Център за консултация КУРАЖ Виена)
1060 Виена, Виндмюлгасе № 15/1/7
(1060 Wien, Windmühlgasse 15/1/7)
☎ 01 585 69 66 E-Mail: info@courage-beratung.at

ОРГАНИЗАЦИИ ЗА КОНСУЛТАЦИЯ ЗА ПРОСТИТУИРАЩИ ЖЕНИ И МЪЖЕ

STD-Ambulatorium der MA 15
(Амбулатория за диагностика и лечение към отдел 15 на Магистратата Консултация по медицински и социално-правни въпроси)
1030 Виена, Томас-Клестил-Платц № 8/2
(1030 Wien, Thomas-Klestil-Platz 8/2, Town-Town)
☎ 01 4000 87796
Работно време: понеделник - петък от 08:00 до 11:30 ч.

Служебна информация: медиен собственик и издател, община Виена, отдел MA 62, 1080 Виена, Лерхенфелдер Штрассе № 4; отговорник за съдържанието: MA 62; худ. оформление: Клаудия Шневайс-Хаас; фото: istockphoto; печат: печатен център AV+ Astoria, 1030 Виена;

Отпечатано на еко печатна хартия от папката с образци „OkokaufWien“. X/2011

ВАШИТЕ ПРАВА

Ако получите административен акт за глоба можете да го обжалвате в срок от 14 дни.
Центровете за консултация ще Ви помогнат!

Молба за плащане на вноски
Такова право по закон няма, централите за консултация ще Ви съдействат.

При «отнемане на правото на пребиваване в страната», защото сте се занимавали с проституция „нелегално“, тоест без контролна карта е възможно забраната за пребиваване да се отмени, ако си набавите контролна карта.

Амбулатория за диагностика и лечение (STD-Ambulatorium)

- Прегледите и лечението на венерически болести са безплатни.
- Всеки може безплатно да се прегледа и консултира по медицински и социално-трудова въпроси
- Редовните прегледи могат да смекчат наказанието при „нелегална“ проституция.

Предимства, които Ви дава регистрирането в Данъчната служба

- Доказването на дохода е важно, например за правото Ви на пребиваване в страната, достъп до пазара на труда, отпускане на семейни надбавки или помощ за покриване на наема
- Съвет: Данъчният номер съответно регистрирането при Данъчната служба и в случай, че доходите Ви са под облагаемия минимум Ви предпазват от оценки на дохода Ви от страна на Данъчната служба при проверки на работното място
» ВНИМАНИЕ капан за задлъжняване
- За съжаление финансовите служби нямат единен подход. Ако имате нужда от помощ при отстояването на Вашите права се обърнете към централите за консултация.

Предимства от социалното и здравно осигуряване

- Едва след регистрирането Ви в Осигурителния институт може да ползвате здравна застраховка. Осигуряването включва:
- Здравна застраховка с право например на медицински услуги (Вие поемате 20%), обезщетение при бременност и раждане (Wochengeld)
 - Застраховка „Злополука“ с право на обезщетение в случай на трудова злополука.
 - Пенсионно осигуряване с право на пенсия за възраст

Осигуряване по избор

В случай, че не сте задължително осигурен(а), можете да си направите доброволно здравно осигуряване (7,65% от дохода плюс 8,20 евро месечно за застраховка „Злополука“)

По-високи вноски дават право на допълнителни застрахователни обезщетения, например в случай на безработица, финансиране на професионална квалификация и преквалификация.

Темата «Социално осигуряване» е много комплексна, затова препоръчваме подробна консултация.



ИНФОРМАЦИОННА ДИПЛЯНА за проституиращи жени и мъже

Предлагане на платени секс услуги на улицата без страх и глоби

Вие сте решили да се занимавате доброволно с проституция в град Виена. В Австрия проституцията по принцип е разрешена от закона, ако сте навършили 18 години. Имате много права, но трябва да спазвате и редица разпоредби.

Тази брошура ще Ви помогне да ползвате активно Вашите права и ще Ви информира за правните разпоредби във Виена, за да избегнете нарушения на закона.

РЕГИСТРИРАНЕ НА ПРОСТИТУЦИЯ

Първа стъпка

Регистриране при Службата по въпроси на проституцията при Дирекцията на Федералната полиция Виена

1. *Запишете час за лична среща, носете официален документ за самоличност* (например задграничен паспорт, лична карта, шофьорска книжка). На място ще получите информация за възможности за безплатна консултация преди регистрирането.
2. *Явете се лично на срещата, при необходимост водете преводачка или преводач!* Носете официален документ за самоличност, разрешително за пребиваване или карта от службата за политическо убежище, удостоверение за адресна регистрация, 16,40 евро, удостоверение за раждане и евентуално за граждански брак, 2 паспортни снимки.

Контакт: Дирекция на Федералната полиция Виена
Регистрационна служба по въпроси на проституцията
1010 Виена, Дойчмайстерплац № 3
(1010 Wien, Deutschmeisterplatz 3)
☎ 01 313 10-21180

Полицията Ви издава удостоверение, което Ви дава право да се занимавате с проституция след получаване на контролната карта.

Втора стъпка

Амбулатория за диагностика и лечение на болести, предавани по полов път (STD-Ambulatorium) при отдел 15 на Магистрата (MA 15)

1. В първия работен ден след регистрирането отидете в амбулаторията Носете Административния акт за Вашата регистрация от полицията и 24,11 евро. Там се извършва първият преглед за венерически болести и СПИН (взема се материал и кръв за изследване, дава се медицинска и социално-трудова консултация)
2. Получавате още един час - 7 дни след първия преглед за обсъждане на лекарското заключение и провеждане на втори преглед.
Ако медицинските резултати са наред получавате веднага контролната карта и можете да се занимавате с проституция при условие, че спазвате седмичните прегледи.

Контакт: Амбулатория за диагностика и лечение (STD-Ambulatorium) 1030 Виена, Томас-Клестил-Платц № 8/2
(1030 Wien, Thomas-Klestil-Platz 8/2, Town-Town)
☎ 01 4000 87796
Работно време: понеделник - петък от 08:00 до 11:30 ч.
Приемът за първия преглед приключва в 10:00 ч.

Трета стъпка

Регистриране при Данъчната служба

- В срок от един месец след получаване на контролната карта трябва да се регистрирате в данъчната служба по местоживеее като самонаето лице. Доход до 11.000 евро за 2011 г. е освободен от данък. Тази граница на необлагаемия доход може да се променя всяка година.
- Списък на данъчните служби може да получите в амбулаторията, в центровете за консултация или на интернет страницата на Министерството на финансите <http://dienststellen.bmf.gv.at>
- Водете списък на разходите (събирайте фактури) и доходите за данъчната декларация
- Ако не предадете данъчна декларация Данъчната служба (при проверки на работното място) често прави много висока оценка на дохода Ви
>> ВНИМАНИЕ капан за задлъжняване
- Потърсете помощта на центровете за консултация!

Четвърта стъпка

Регистрация при Института за социално и здравно осигуряване

- Ако се занимавате само с проституция и Вашият годишен доход през 2011 г. надхвърли минималния осигурителен доход (6.453,36 евро) трябва да се регистрирате в осигурителния институт като »Ново самонаето лице« (Neue Selbständige) в срок от 4 седмици след започване на работа или най-късно в момента, в който знаете, че ще надхвърлите минималния осигурителен доход. Ако проституцията Ви е допълнителна дейност към друга работа минималният осигурителен доход е 4.488,24 евро.
- При регистриране в рамките на първите 4 седмици (здравната) застраховка започва да тече от действителното начало на дейността.
- В случай, че годишният Ви доход е под минималния осигурителен доход можете да се осигурявате доброволно. В такъв случай застраховката започва да тече от момента на регистрирането Ви (осигуряване по избор).
- Задължителните осигурителни вноски през 2011 г. възлизат на 26,68% от базата за изчисление плюс 8,20 евро месечно за застраховка „Злополука“ (и със задна дата). Отделайте си тази сума +
>> ВНИМАНИЕ капан за задлъжняване
- Данъчната служба сигнализира на осигурителния институт, ако надхвърлите прага на доходите
>> ВНИМАНИЕ капан за задлъжняване.
- Потърсете информация при центровете за консултация!

Контакт: Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft (SVA)
Осигурителен институт за стопанска дейност по 1050 Виена, Виднер Хауптштрассе № 84-86
(1050 Wien, Wiedner Hauptstrasse 84-86)
☎ 050 808-27500

КАК ДА ИЗБЯГВАТЕ ГЛОБИ

Предлагането на платени секс услуги на улицата в жилищни райони е забранено. Защитените зони в радиус от 150 метра от определени обекти, забранените зони и часовите ограничения за предлагане на платени секс-услуги на улицата се премахват от 1 ноември 2011 г. Ако контактът с клиента се установи извън жилищния район можете да минете заедно с клиента през жилищния квартал на път за неговия апартамент или публичния дом.

Осъществяването на проституция на улицата (всякакъв вид сексуални действия) е забранено във всички случаи.

При проверки на полицията се представя документ за самоличност и контролната карта. Препоръчително е да носите в себе си и удостоверението за адресна регистрация.

АМБУЛАТОРИЯ ЗА БОЛЕСТИ, ПРЕДАВАНИ ПО ПОЛОВ ПЪТ

За контролната карта сте длъжни да се преглеждате веднъж седмично в амбулаторията. Контролира се, дали нямате венерически болести. Освен това на всеки три месеца се прави преглед за СПИН. Неявяването на прегледите може да доведе до отнемане на контролната карта.

Как да постъпите по време на отпуск, при болест или невъзможност да отидете в амбулаторията?

Вече не сте длъжни да уведомявате полицията за отпуски, болест или някакво друго прекъсване на дейността Ви. Ако след това обаче продължите дейността си, трябва незабавно да се явите пак за предвидените прегледи. Във Ваш интерес е да съобщите на амбулаторията, че поради отпуски, болест или прекъсване на дейността Ви по друга причина няма да можете да отидете на прегледа за венерически болести и СПИН. Ако не се явите на преглед повече от 6 месеца полицията изтрива Вашите данни в компютъра. За да започнете отново проституция трябва пак да се регистрирате в полицията. За въпроси се обръщайте към амбулаторията или центровете за консултация.

ПРАВО НА ПРЕБИВАВАНЕ

Условие за упражняването на проституция във Виена е наличието на разрешение за законно пребиваване в Австрия. Политически бежанци трябва да са били най-малко 3 месеца в Австрия. Тъй-като липсва единна нормативна уредба за чужденците се препоръчва да се обърнете най-напред към някоя организация за консултация.

АДРЕСНА РЕГИСТРАЦИЯ

Адресна регистрация се прави в районните служби на Магистрата:
<http://www.wien.gv.at/verwaltung/meldeservice>

ВЪЗМОЖНО НАЙ-ГОЛЯМА СИГ УРНОСТ ПРИ ПРЕДЛАГАНЕ НА СЕКС УСЛУГИ НА УЛИЦАТА

Облекло

- Не носете синджирчета, шалове и други подобни, с които може да Ви душат.
- Носете якето винаги затворено догоре или напълно разкопчано. Ако е затворено до средата може да бъде издърпано над раменете, така че да не можете да движите ръцете си.
- Носете удобни обувки, с които можете да ходите добре

По време на работа

- По възможност не излизайте на работа по време на лечение от алкохолизъм, наркомания и др. или в пияно състояние, защото тогава създавате впечатление за безпомощност и клиентът има повече власт над Вас.
- Предпазвайте се от инфекции чрез ползване на презерватив.
- Ходете редовно на прегледи във Ваш интерес
- Не позволявайте да Ви склонят да направите нещо, което не желаете
- Оглеждайте внимателно клиента, като обръщате особено внимание на физически белези.
- Стойте на осветено място, където добре можете да виждате и бъдете видян(а).
- Договаряйте цената, услугата и мястото още извън колата.
- Казвайте на Вашите колежки и колеги, къде точно ще отидете с клиента (адрес, регистрационен номер на автомобила) и се уверете, че и клиентът е разбрал, че те са информирани.
- Водете се от Вашия усет! Не тръгвайте с клиента, ко Ви изглежда съмнителен.

В колата

- Запомнете марката, цвета, номера на колата му.
- Затворете и отворете пробно вратата, след като се качите, за да знаете, как действа. Проверете, дали колата има централно блокиране.
- Не се отдалечавайте с клиента от вашето постоянно място.
- Следете с поглед клиента и особено ръцете му.
- Избягвайте пози, които са неблагоприятни за Вас, например между колената на клиента при орален секс. Гледайте по възможност да сте горе.
- Внимавайте чантата и мобилният телефон да са Ви подръка и телефонът да е винаги зареден.
- Отнасяйте се сериозно, когато изпитвате чувство за несигурност или страх. Съобразете, как да излезете от ситуацията.
- Бъдете самоуверен(а)! Тогава клиентът има по-малка власт над Вас и по-рядко се решава да върши глупости.

При насилие

В случай, че клиент или сводничка съответно сводник Ви заплашва или прояви агресивност опитайте се отначало да запазите спокойствие и да не издадете страха си. Ако това не помогне, крещете високо, за да привлечете внимание.

Други съвети може да получите от колежки, колеги и центровете за консултация.

Изградете мрежа от контакти и се борете за правата си. И в това отношение разчитайте на съдействието на центровете за консултация.